# Annals of Clinical Biochemistry

VOLUME 23, 1986

The Journal of the Association of Clinical Biochemists
edited in collaboration with de Nederlandse Vereniging voor Klinische Chemie
published by Blackwell Scientific Publications
Oxford London Edinburgh Boston Palo Alto Melbourne

# Annals of Clinical Biochemistry

EDITOR
DAVID L WILLIAMS
*Royal Berkshire Hospital, Reading*

ASSOCIATE EDITORS
JOHN COOK
*Royal Sussex County Hospital, Brighton*
GEORGE ELDER
*Welsh National School of Medicine, Cardiff*
STEPHEN P HALLORAN
*St Luke's Hospital, Guildford*

EUROPEAN EDITOR
G J VAN STEKELENBURG
*Wilhelmina Kinderziekenhuis, Utrecht*

OVERSEAS EDITORS
John Whitfield, *Sydney, Australia*
Peter Wilding, *Philadelphia, PA, U.S.A.*
G M B Berger, *Rondebosch, S. Africa*

EDITORIAL BOARD
S S Brown, *Birmingham*
D Burnett, *St Albans*
T Hargreaves, *Exeter*
(for Association of Clinical Pathologists)
S L Jeffcoate, *London*
J G Lines, *Ashford, Kent*
(for *Current Clinical Chemistry*)
A H J Maas, *Utrecht*
V Marks, *Guildford*
D W Moss, *London*
R B Payne, *Leeds*
J H H Thijssen, *Utrecht*
P J J van Munster, *Nijmegen*
G Walters, *Bristol*
(for Royal College of Pathologists)

ASSOCIATION OF
CLINICAL BIOCHEMISTS
President: H Gemmell Morgan, *Glasgow*
Chairman: Peter Scott, *Birmingham*
Hon. Secretary: Anne M Kelly, *Paisley*
Chairman, Publications Advisory Committee:
Stephen Richardson, *Middlesborough*

The *Annals of Clinical Biochemistry* is published for the Association of Clinical Biochemists Ltd, 30 Russell Square, London WC1B 5DT, in association with de Nederlandse Vereniging voor Klinische Chemie, by Blackwell Scientific Publications Ltd, Osney Mead, Oxford OX2 0EL.

*Annals of Clinical Biochemistry* is published six times per year. The 1986 subscription rate is £44.00 UK (overseas £55.00; USA and Canada $77.00), post free. The journal is delivered to North America by air freight, and subscribers there can expect to receive their copies within two weeks of British publication. Subscription orders and orders for back issues should be sent to Blackwell Scientific Publications Ltd, P.O. Box 88, Oxford, UK. Tel: (0865) 240201.

© 1986 Association of Clinical Biochemists. Authorization to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted by the Association of Clinical Biochemists for libraries and other users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the base fee of $2.00 per copy is paid directly to CCC, 27 Congress Street, Salem, MA 01970, USA. Special requests should be addressed to the Editor. 0004–5632/86 $2.00.

# CONTENTS OF VOLUME 23

## VOLUME 23 PART 1 JANUARY 1986

**Review Article**

Analytical reviews in clinical biochemistry: the estimation of creatinine
*K Spencer* .. 1

**Original Articles**

Regional quality assessment of pH and blood gas analysers
*D Burnett, R D Henfrey, T F Woods and J A Fyffe* .. 26

Single-reagent polarisation fluoroimmunoassay for the cocaine metabolite, benzoylecgonine, in urine
*D L Colbert, D S Smith, J Landon and A M Sidki* .. 37

Enhanced luminescent quantitation of horseradish peroxidase conjugates: application in an enzyme immunoassay for digoxin
*P M Coyle, G H G Thorpe, L J Kricka and T P Whitehead* .. 42

Radioimmunoassay of buprenorphine with iodine label: analysis of buprenorphine and metabolites in human plasma
*C W Hand, D Baldwin, R A Moore, M C Allen and H J McQuay* .. 47

A more sensitive and less time-consuming sandwich enzyme immunoassay for insulin in human serum with less serum interference
*K-H Ruan, S Hashida, S Yoshitake, E Ishikawa, O Wakisaka, Y Yamamoto, T Ichioka and K Nakajima* .. 54

Thyroid function tests in patients with familial dysalbuminaemic hyperthyroxinaemia (FDH)
*M F Stewart, W A Ratcliffe and I Roberts* .. 59

Evaluation of an aldosterone radioimmunoassay: the renin–angiotensin–aldosterone axis as a function of sex and age
*S J Sequeira, T Loughlin, S Cunningham, M T Culliton, S Hannon, A Heffernan and T J McKenna* .. 65

Drug screening: evaluation of the Toxi-Lab TLC system
*D R Jarvie and D Simpson* .. 76

Glycosylated haemoglobin: comparison of five different methods, including measurement on capillary blood samples
*J C Moore, E Bown, M C Outlaw, R Jelfs, R R Holman and R C Turner* .. 85

An examination of the hexokinase method for serum glucose assay using external quality assessment data
*A Westwood, D G Bullock and T P Whitehead* .. 92

Determination of aluminium in human tissues by flameless atomic absorption spectroscopy and comparison of reference values
*A A Bouman, A J Platenkamp and F D Posma* .. 97

Effect on biochemical values of heat treatment of plasma for the safe handling of samples from AIDS patients
*P O Collinson, P E Stein and P K Light* .. 102

Proteinase inhibitors in human cerebrospinal fluid. Demonstration of a previously unrecognised inhibitor
*G Hansen-Nord and L Ødum* .. 104

Whole blood osmolality
*B F Rocks, R A Sherwood and J G H Cook* .. 106

**Letters to the Editor** .. 109

**Book Reviews** .. 111

**Invited Referees** .. 112

**VOLUME 23 PART 2 MARCH 1986**

**Review Articles**

The role of testosterone measurement in the investigation of androgen disorders
*A A A Ismail, P Astley, W A Burr, M Cawood, F Short, K Wakelin and M J Wheeler* .. 113

Testosterone assays: guidelines for the provision of a clinical biochemistry service
*A A A Ismail, P Astley, M Cawood, F Short, K Wakelin and M Wheeler* .. .. .. 135

Analytical reviews in clinical biochemistry: calcium measurement
*P Gosling* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 146

Acceptance of values assigned to serum-based calibration materials
*D Burnett, T F Woods and R D Jennings* .. .. .. .. .. .. .. .. 157

Diagnostic methods for iron status
*I Cavill, A Jacobs and M Worwood* .. .. .. .. .. .. .. .. .. 168

**Original Articles**

Changes in sample isoferritin composition as a possible cause of dilutional discrepancies in ferritin 2-site immunoradiometric assay results
*R G Ryall and J Rumpff* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 172

A fluorimetric method for measurement of erythrocyte transketolase activity
*S H Anderson and A D Nicol* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 180

Reduced serum carnosinase activity in hypothyroidism
*K Bando, K Ichihara, T Shimotsuji, H Toyoshima, K Koda, C Hayashi and K Miyai* .. 190

Screening for early diabetic nephropathy
*S M Marshall and K G M M Alberti* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 195

Glycosylated plasma protein measurement by a semi-automated method
*J C Moore, M C Outlaw, A J Barnes and R C Turner* .. .. .. .. .. .. .. 198

The hypokalaemia of acute myocardial infarction
*J C Rodger, E Simpson, H A Rolton and W Reid* .. .. .. .. .. .. .. 204

Measurement of serum $\alpha_1$-antichymotrypsin by immunoturbidimetry
*J Calvin and C P Price* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 206

An investigation into the source of the deglutamated metabolites of methotrexate in patients treated with high dose infusions
*M J Stewart, I D Watson, Y Y Z Farid and G G Skellern* .. .. .. .. .. .. 210

Comparison of the analytical characteristics of ten urinary hCG tests for early pregnancy diagnosis
*C M G Thomas, M F G Segers, A M Leloux and P C W Houx* .. .. .. .. .. 216

**Technical Note**

Interference by Diflunisal with the FETI method for serum thyroxine
*J W Huisman* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 223

**VOLUME 23 PART 3 MAY 1986**

**Ames Award, Winning Lecture 1985**

On the assessment of the *in vitro* biopotency and site(s) of action of drugs affecting adrenal steroidogenesis
*A Lambert, J Frost, R Mitchell and W R Robertson* .. .. .. .. .. .. .. 225

**Review Articles**

Free thyroid hormone assays and thyroid function
*C J Pearce and P G H Byfield* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 230

CK-MB: a valuable test?
*P D Griffiths* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 238

Creatinine clearance: a redundant clinical investigation
*R B Payne* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 243

**Original Articles**

Isotope dilution analysis using chromatographic separation of isotopic forms of the compound to be measured
*J J Pratt* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 251

Biochemical basis for the antagonism between aminoglutethimide and danazol in the endocrine treatment of breast cancer
*M Dowsett, R M L Murray, P Pitt and S L Jeffcoate* .. 277
The measurement of plasma acetate by a manual or automated technique in diabetic and non-diabetic subjects
*R F Smith, S Humphreys and T D R Hockaday* .. 285
Evaluation of an immunoradiometric assay for the detection of an ovarian tumour marker, CA125, in serum
*M D Shelley and R G Fish* .. 292
The effects of age and urine concentration on lysozyme and N-acetyl-β-D-glucosaminidase (NAG) content in urine
*M T Houser* .. 297
An evaluation of 13 commercial kits for the measurement of testosterone in serum and plasma
*M J Wheeler, M Shaikh and R D Jennings* .. 303
Seasonal variations in haematological and biochemical parameters
*D A Gidlow, J F Church and B E Clayton* .. 310
A direct assay for pyridoxal 5′-phosphate using pig heart apo-aspartate transaminase
*R Singkamani, D J Worthington, D I Thurnham and T P Whitehead* .. 317
A modified method for the estimation of galactose-1-phosphate
*J A Dobbie and J B Holton* .. 325
Sampling errors in pH and blood gas analysis—an evaluation of three new arterial blood samplers
*A S Hutchison, F J Dryburgh and S H Ralston* .. 329
Comparison of an ELISA with a RIA method for serum alpha-fetoprotein determination in screening for fetal neural tube defects
*R D Barlow, S G Thompson, H S Cuckle, N J Wald and A Voller* .. 334
Determination of chlorpromazine in serum by radioreceptor assay and HPLC
*J Krska, G M Addison and S D Soni* .. 340
Determination of cobalt in urine by flameless atomic absorption spectroscopy. Comparison of direct analysis using Zeeman background correction and indirect analysis using extraction in organic solution
*A A Bouman, A J Platenkamp and F D Posma* .. 346
**Technical Notes**
Determination of urinary 3-methoxy-4-hydroxymandelic and 3-methoxy-4-hydroxyphenyl-acetic acids by fused silica capillary gas chromatography
*S Price, K Davenport and J D Berg* .. 351
Artifacts produced by homogentisic acid in the examination of urine from alkaptonurics
*L Koska* .. 354
Interference from heparin in commercial heparinised tubes in the measurement of plasma sodium by ion selective electrode: a note of caution
*S W Mann and A Green* .. 355
**Letters to the Editor** .. 357
**Book Reviews** .. 359

**VOLUME 23 PART 4 JULY 1986**

**Editorial**
Reference materials for clinical enzymology: the work of the Community Bureau of Reference of the European Community
*Prepared for publication by E Colinet, G Siest and D W Moss* .. 361
**Review Articles**
Usefulness of measurements of trace elements in hair
*A Taylor* .. 364
Analytical goals for glucose analyses
*C G Fraser* .. 379

Basic principles and problems of haemocytometry
*A J P F Lombarts, A L Koevoet and B Leijnse* .. .. .. .. .. .. .. .. 390
Alkaline phosphatase and cholestasis
*R W Wulkan and B Leijnse* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 405
**Original Articles**
The measurement of insulin-like growth factor I: clinical applications and significance
*J D Teale and V Marks* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 413
Glycosylated haemoglobin by affinity chromatography in diabetic and non-diabetic children
*C van Heyningen, T K Hanid and I Hopkinson* .. .. .. .. .. .. .. .. 425
Comparison of three parathyroid hormone assays
*J A Nisbet* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 429
Performance and clinical utility of a commercially available 'C-terminal' PTH assay
*A R Ingle, J E Bailey, H L Matthews and J S Harrop* .. .. .. .. .. .. .. 434
A rapid HPLC method for monitoring plasma levels of caffeine and theophylline using solid phase extraction columns
*C E Pickard, A D Stewart, R Hartley and M D Lucock* .. .. .. .. .. .. 440
The assay of 4-hydroxy-3-methoxymandelic acid in urine by HPLC with elctrochemical detection using bonded-phase silica sorbents for rapid, simple and selective extraction
*J M P Holly and N Patel* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 447
The effect of hydropenia and oral water loading on renal lysozyme handling and N-acetyl-β-D-glucosaminidase excretion in man
*M T Houser* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 453
Effect of ethanol on erythrocyte acetylcholinesterase activity
*N A Haboubi and D I Thurnham* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 458
Clinical and analytical validation of an enzymometric assay for creatine kinase-MB isoenzyme
*J E B Youens, J Calvin and C P Price* .. .. .. .. .. .. .. .. .. 463
The blunder-rate in a clinical biochemistry service
*A M Chambers, J Elder and D St J O'Reilly* .. .. .. .. .. .. .. .. 470
Long-term trends in biochemical data obtained from two population surveys
*P M G Broughton, R Holder and D Ashby* .. .. .. .. .. .. .. .. 474
Simplification of a urinary metadrenaline assay
*P Yates and C Weinkove* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 487
A simple method for the measurement of glycerol in serum
*I Roberts and I M Smith* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 490
**Technical Notes**
A comparison of serum electrolyte concentrations in blood collected by evacuated tubes or syringes
*S Rolls, I Baldwin, L Gardener and E Lester* .. .. .. .. .. .. .. .. 492
Preparation of (T3+T4)-free pooled plasma
*E N Grundy and A M Smith* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 494
**Letters to the Editor** .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 496

**VOLUME 23 PART 5 SEPTEMBER 1986**

**Personal View**
A new strategy for out-of-hours laboratory investigations
*E Lester* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 497
**Original Articles**
Effects of workload and analysis time on the cost of out-of-hours investigations
*I R Gunn, A J Little and R B Payne* .. .. .. .. .. .. .. .. .. 501
HDL-cholesterol subfractions in healthy males: relation to serum triglyceride levels and age
*G A A Ferns, D Robinson, J Stocks, E Bevan, P Williams and D J Galton* .. .. .. 504
A method for the identification of apolipoprotein E isoforms employing chemical precipitation and flat bed isoelectric focusing in agarose
*J W Kane and E Gowland* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 509

The use of different lipids to express serum tocopherol:lipid ratios for the measurement of vitamin E status
*D I Thurnham, J A Davies, B J Crump, R D Situnayake and M Davis* .. .. .. 514

△-Aminolaevulinic acid dehydratase as an index of the presence and severity of lead poisoning in acute and chronic lead exposure
*Y Lolin and P O'Gorman* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 521

Simple screening methods for hypoxanthine-guanine phosphoribosyltransferase and adenine phosphoribosyltransferase deficiencies using dried blood spots on filter paper
*Y Nishida and T Miyamoto* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 529

The adjusted serum calcium concept—a reappraisal
*J P Ashby, D J Wright and M G Rinsler* .. .. .. .. .. .. .. .. .. 533

Measurement of erythrocyte acetylcholinesterase and plasma cholinesterase activity by a differential pH technique
*L Barenghi, F Ceriotti, M Luzzana, M Ripamonti, A Mosca and P A Bonini* .. .. 538

The interpretation of bloodspot 17α-hydroxyprogesterone levels in term and pre-term neonates
*J Berry, P Betts and P J Wood* .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 546

An improved method for measurement of common tricyclic antidepressant drugs and their metabolites using normal phase HPLC
*J D Blakesley, C G Howse, J Spencer-Peet and D C F Wood* .. .. .. .. 552

Mobile phase optimisation in the separation of antiepileptic drugs by high-performance liquid chromatography
*D E Fry, J Iqbal and J A Christofides* .. .. .. .. .. .. .. .. .. 559

Changes in plasma and buffy layer vitamin C concentrations following major surgery: what do they reflect?
*C J Schorah, N Habibzadeh, M Hancock and R F G J King* .. .. .. .. .. 566

Bence Jones protein detection: a rapid immunoblotting technique for routine use on unconcentrated urine
*A D Heys, A G W Norden, L M Fulcher and F V Flynn* .. .. .. .. .. .. 571

External quality assessment of serum enzyme activity assays and the effect of calibration on interlaboratory concordance
*D G Bullock, D W Moss and T P Whitehead* .. .. .. .. .. .. .. .. 577

Evaluation of the computing aspects of automatic analysers
*I Clark, M Peters, P M G Broughton* .. .. .. .. .. .. .. .. .. 585

Salivary androgens in hirsutism: are they of use in routine evaluation?
*C Wang, K Wakelin, J White and P J Wood* .. .. .. .. .. .. .. .. 590

Single-reagent polarisation fluoroimmunoassay for cotinine (a nicotine metabolite) in urine
*M C Hansel, F J Rowell, J Landon and A M Sidki* .. .. .. .. .. .. .. 596

Micro-scale ultracentrifugation as an alternative to ultrafiltration for the determination of the unbound fraction of phenytoin in human serum
*L Jack, C Cunningham, I D Watson and M J Stewart* .. .. .. .. .. .. 603

**Short Report**

Prevention of excess glycosylation of haemoglobin in filter paper blood spots taken for glycosylated haemoglobin measurement
*G Petranyi, M Petranyi, G R Sharpe and K G M M Alberti* .. .. .. .. .. 608

**Technical Notes**

A simple method for the measurement of red-cell calcium concentration
*I K Barton, M A Mansell and P H Hilton* .. .. .. .. .. .. .. .. .. 610

Interference of methotrexate with the determination of the protein content of cerebrospinal fluid
*W M Verweij, G J Ossenkoppele and P Wijermans* .. .. .. .. .. .. 612

**Book Review** .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 613

**VOLUME 23 PART 6 NOVEMBER 1986**

**Wellcome Lecture 1986**

Ideas towards a general theory of clinical biochemistry
*D N Baron* .. 615

**Review Articles**

Measurement of plasma amylase activity
*A Ying Foo and S B Rosalki* .. 624

Assays for prolactin: guidelines for the provision of a clinical biochemistry service
*S L Jeffcoate, R R A Bacon, G H Beastall, M J Diver, S Franks and J Seth* .. 638

**Original Articles**

Plasma alkaline phosphatase activity and its relation to rickets in pre-term infants
*E G Walters, J F Murphy, P Henry, O P Gray and G H Elder* .. 652

Erythrocyte insulin receptors following myocardial infarction in non-diabetic subjects
*K Dodds, P Lamb, B Pentecost and M Nattrass* .. 657

Glycosylated serum proteins and glycosylated haemoglobin in normal pregnancy
*M P van Dieijen-Visser, T Salemans, J W J van Wersch, L A Schellekens and P J Brombacher* .. 661

Magnesium and the premenstrual syndrome
*R A Sherwood, B F Rocks, A Stewart and R S Saxton* .. 667

Carnitine concentrations in dialysed and undialysed patients with chronic renal insufficiency
*S Rodriguez-Segade, C Alonso de la Peña, M Paz, D Novoa, R Romero, V Arcocha and R del Rio* .. 671

N-Acetyl-β-D-glucosaminidase enzymuria in leukaemia and myelomatosis: effect of treatment in acute myeloblastic leukaemia and myelomatosis in adults
*P H Whiting, D J King, A Ireland, M A Ratcliffe and A A Dawson* .. 676

Proteinuria following trauma
*P Gosling and A J Sutcliffe* .. 681

Sensitive and specific bromocriptine radioimmunoassay with iodine label: measurement of bromocriptine in human plasma
*J S Bevan, D Baldwin and C W Burke* .. 686

A comparison of five curve-fitting procedures in radioimmunoassay
*J A Nisbet, J A Owen and G E Ward* .. 694

**Letters to the Editor** .. 699

**Association of Clinical Biochemists—Scientific Committee Publications from 1980** .. 702

**Index** .. 705